



ŠUMIVÁ VÍNA / SPARKLING WINES

BOHEMIA SEKT

BOHEMIA SEKT	DEMI SEC	0,75	269 Kč
BOHEMIA SEKT REGIA	BRUT	0,75	269 Kč
BOHEMIA SEKT ROSÉ	DEMI SEC	0,75	269 Kč
BOHEMIA SEKT	NEALKOHOLICKÉ	0,75	240 Kč

ITÁLIE

FRIZZANTE SPAGO PROSECCO TREVISO	0,75	285 Kč
(intenzivní perlení, v chuti čerstvé ovoce a mandle) Intensive sparkling with the taste of fruit with almond		
CASA DEI FAVERI PROCECCO D.O.C.G.	0,75	395 Kč
(perzistentní perlení s tóny meruňek a bílých květů. Extra suché) Intensive sparkling with the flavor of apricots and white flower, extra dry		
BEPIN DE ETO SPUMANTE BRUT ROSETO	0,75	495 Kč
(růžové šumivé víno s nádechem melounu, liči a bílé broskve) Rosé sparkling wine with the touch of watermelon, litchi and white peach taste		

CHAMPAGNE

CHAMPAGNE BOUCHÉ PÈRE & FILS CUVÉE RÉSERVÉE BRUT	0,75	1500 Kč
---	------	---------

ROZLÉVANÁ VÍNA / WINES BY GLASS

BÍLÉ / WHITE

RULANDSKÉ ŠEDÉ (PINOT GRIGIO) SUDOVÉ 0,20 46 Kč
PIOPPO GRIGIO, VINO BIANCO, ITÁLIE, VENETO, V.T. SRL-VITTORIO VENETO VINI TONON

CHARDONNAY ITÁLIE 0,20 76 Kč
ODRŮDOVÉ VÍNO, ITÁLIE, MARCHE, CONTI DEGLI AZZONI

RŮŽOVÉ / ROSÉ

ROSATO ITÁLIE 0,20 52 Kč
VINO ROSÉ, ITÁLIE, VENETO, V.T. SRL-VITTORIO VENETO VINI TONON

ČERVENÉ / RED

MERLOT SUDOVÉ 0,20 46 Kč
IGT, ITÁLIE, VENETO, V.T. SRL-VITTORIO VENETO VINI TONON

MONTEPULCIANO CANTALUPO ITÁLIE 0,20 76 Kč
ROSSO CANTALUPO, IGT MARCHE ROSSO, ITÁLIE, MARCHE, CONTI DEGLI AZZONI

*Informace o obsahu skutečného alkoholu a o obsahu zbytkového cukru ve víně Vám podá
obsluhující personál.*

BÍLÁ VÍNA / WHITE WINES

MALÝ VINAŘ

VINAŘSTVÍ F. MÁDL, V. BÍLOVICE

VELTLÍNSKÉ ZELENÉ 0,75 230 Kč
MORAVSKÉ ZEMSKÉ / LAND WINE SUCHÉ / DRY

Jemné víno s ovocnou vůní, žlutozelenou barvou a svěží kyselinkou. Má lahodnou kořenitě mandlovou chuť. Doporučujeme podávat k zeleninovým salátům, sýrům, ale i k smaženým pokrmům.

...

Mild wine with a fruity aroma, yellow greenish colour and fresh acid. It has a delicate, spicy almond flavour. We recommend serving it with vegetable salads, cheese, and also with fried dishes.



ZD NĚMČICKÝ

CHARDONNAY 0,75 240 Kč
MORAVSKÉ ZEMSKÉ / LAND WINE POLOSUCHÉ / SEMI DRY

Víno s bohatou vůní tropického ovoce a banánů, podpořená svěžestí.

...

Wine with rich aromas of tropical fruit and bananas, supported freshness.

RULANDSKÉ ŠEDÉ

0,75

260 Kč

JAKOSTNÍ / QUALITY WINE

SUCHÉ / DRY

Zlatožlutá barva a bohatá, přesto jemná vůně po exotickém ovoci, umocněná chlebnatými tóny, upoutá ještě před ochutnáním. Chuť je plná a komplexní s ovocně medovou dochutí.

...

Gold-yellow and rich colour, though it is soft smell after exotic fruit, it is involving of tones of bread. The wine takes up before tasting. The taste is a full and complex with fruity honey aftertaste.



VINAŘSTVÍ SPĚVÁK V. BÍLOVICE

TRAMÍN

0,75

280 Kč

POZDNÍ SBĚR / LATE HARVEST

POLOSLADKÉ / SEMI SWEET

Víno intenzivně zlatožluté barvy. Vůně je bohatá, omamující s tóny čajové růže, skořice a květů pomeranče. Typické aroma i chuť jsou podpořeny harmonií mezi cukrem a kyselinkou. Chuť je podbarvena sladce medovými tóny rozinek.

...

The wine of intensive gold-yellow colour. The smell is rich, narcotic with tones of tea rose, cinnamon and blooms of orange tree. Typical aroma even taste are buttressed of harmony between sugar and acid. The taste is tinged by sweetly honey tones of raisins.



VINAŘSTVÍ SEDLÁK, V. BÍLOVICE

RYZLINK VLAŠSKÝ

0,75

290 Kč

KABINET / CABINET

SUCHÉ / DRY

Víno světle žluté barvy s lehce zelenkavými odstíny. Svůdná vůně tropického ovoce a bílých květů. Příjemné kyseliny svěžího charakteru, tvoří osvěžující zážitek z pití tohoto vína. Skvěle se hodí jako aperitiv, k rybím pokrmům, mořským plodům, salátům i v kombinaci s drůbežím masem.

...

The wine is light yellow colour with light green tones. Alluring aroma after exotic fruit and white flowers. Agreeable fresh acids compose fresh experience of drinking this wine. This wine accords as an appetizer; go together with fish, seafood, salads and poultry and delicate, hard and fresh cheese and blue cheese.

SAUVIGNON

0,75

340 Kč

MORAVSKÉ ZEMSKÉ / LAND WINE

SUCHÉ / DRY

Víno má třpytivou zlatožlutou barvu, aroma citrusu a melounu s jemnou květinovou stopou. Chuť je sytá a pikantní.

...

Wine have goldyellow colour, aroma comes from citrus and melony with soft flower smell taste is replete and spice.

PÁLAVA

0,75

340 Kč

POZDNÍ SBĚR / LATE HARVEST

POLOSLADKÉ / SEMI SWEET

Ve vůni se projeví banánové, citrusové a muškátové tóny. Chuť je medová, harmonická, středně plná, s lehkou kyselinkou na konci. Toto víno může být dobrým průvodcem celého večera, velmi se líbí ženám.

...

In the aroma of this wine are shown banana and citrus tones. The taste is honey, harmonic, middle full and with light acid at the end. This wine can be very good company during the whole night.

RAKOUSKO**GRÜNER VELTLINER**

0,75

360 Kč

FINK WACHAU

SUCHÉ / DRY

Jasně světle žlutá barva, ovocná vůně s tóny zeleného jablka. Krásné elegantní tělo s vybalancovanou kyselostí a pikantní poznámkou na patře.

...

Bright pale yellow color, fruity aroma with notes of green apple. Beautiful sleek body the balanced acidity and spicy notes on the palate.

ITÁLIE**PINOT GRIGIO ROMEO E GIULIETTA ICASTELLI**

0,75

250 Kč

VENETO

SUCHÉ / DRY

Světlá barva s nazelenalými odlesky. Aroma svěžího ovoce, zralé hrušky a banánu. Středně plné víno s příjemnou kyselinou, která umocňuje pevnou kostru.

...

Light color with greenish glints. Aroma of fresh fruit, ripe pear and banana. Medium-bodied wine with a pleasant acid, which enhances the firm structure.

SOAVE TENUTA DI CORTE GIACOBBE

0,75

350 Kč

VENETO

SUCHÉ / DRY

Šťavnaté harmonické víno s květinovým aroma. Vinná réva je pěstována na podloží sopečného původu, které dává vínu příjemnou mineralitu a plnost.

...

Juicy harmonious wine with floral aromas. Grapes grown on volcanic soil that gives the wine a pleasant minerality and fullness.

NĚMECKO

RIESLING BAMBERGER

0,75

390 Kč

NAHE

SUCHÉ / DRY

Světle žlutá barva. Ve vůni broskve, banány a maracuja. Perfektně vyvážený ryzlink s elegantními minerálními tóny.

...

Light yellow colour. Peaches, bananas and maracuja in the taste. Perfectly balanced Riesling with elegant mineral tones.

FRANCIE

CHARDONNAY RAFALE

0,75

250 Kč

LANGUEDOC-ROUSSILLON

SUCHÉ / DRY

Víno Chardonnay Les Jamelles Essentiel je komplexní a elegantní víno, ve kterém je obsažena svěžest ovoce spolu s jemnou vůní dřevin. Barva vína je krásně zlatavá, jasná a průzračná. Ve vůni je cítit aroma meruněk, hrušek a zeleného jablka s tóny vlašských a lískových ořechů.

...

This wine is a fresh and fruity with lots of richness, in the Burgundian style. It is clear and limpid, with a lovely golden colour, aromas of apricots, pears and green apples, notes of walnuts and hazelnuts, a hint of white flowers, and a slightly buttery finish.

NOVÝ ZÉLAND / NEW ZEALAND

SAUVIGNON BLANC SILENI

0,75

390 Kč

MARLBOROUGH

SUCHÉ / DRY

Sauvignon Blanc světlé slámově žluté barvy. Výrazná, ovocná a odrůdově typická vůně s tóny zralých citrusů, trávy a zralého angreštu. V chuti je mladé, svěží a suché. Řízný, ovocný a odrůdový charakter. Ideálně doprovodí čerstvé mořské plody, krabí maso nebo zeleninové pokrmy.

...

Sauvignon Blanc has light straw yellow color. The distinctive, fruity and typical varietal aromas with tones of citrus, grass and ripe gooseberry. The taste is a young, fresh and dry. Crisp, fruit and varietal character. We recommended for fresh seafood, crab meat or vegetable dishes.

RŮŽOVÁ VÍNA / RED WINES



VINAŘSTVÍ PŘÍTLUKY

FRANKOVKA ROSÉ

0,75

240 Kč

MORAVSKÉ ZEMSKÉ / LAND WINE

POLOSUCHÉ / SEMI DRY

Vůně lesních plodů je v harmonii s chutí po malinách a lesních jahodách. Velmi vhodné na letní osvěžení a v kombinaci se skopovým masem.

...

The aroma of wild-berries is in harmony with the taste of raspberries and wood-strawberries. Very suitable for a refreshment in the summer or in combination with mutton.



VINAŘSTVÍ SPĚVÁK, V. BÍLOVICE

ZWEIGELTREBE ROSÉ

0,75

290 Kč

POZDNÍ SBĚR / LATE HARVEST

POLOSLADKÉ / SEMI SWEET

Víno syté lososové barvy s vůní jahodového kompotu. V chuti je plné, harmonické se svěží chutí jahodového kompotu.

...

Wine of rich salmon color with the fragrance of strawberry compote. The taste is full, harmonious with the fresh taste of strawberry compote.

ITÁLIE

PINOT GRIGIO RAMATO TENUTA DI CORTE GIACOBBE

0,75

350 Kč

VENETO

SUCHÉ / DRY

Toto víno, vytvořené podle staré tradice Benátské republiky, se získá z Pinot Grigio hroznů zralých na slunci, které jsou zpracovány s nejvyšší opatrností a jemností. Mošt zůstává v kontaktu se slupkou po dobu 12 hodin, což dává vínu jeho velmi výrazný měděný odstín. Jeho květinová vůně je nejlepší, když se víno vychutnává mladé.

...

This wine, created according to the ancient tradition of the Republic of Venice, is obtained from Pinot Grigio grapes ripened in sunlight and processed with extreme care and delicacy. The must remains in contact with the peel for 12 hours, giving the wine its very distinctive coppery hue. With its special, elegant copper tonality, this wine is not improved by lengthy ageing. Its floral scent is best savored when the wine is young and its pleasantness on the palate should be enjoyed between one grape harvest and the next.

ČERVENÁ VÍNA / RED WINES



VINAŘSTVÍ ČECH, TVRDNICE

CABERNET SAUVIGNON

0,75

230 Kč

MORAVSKÉ ZEMSKÉ / LAND WINE

SUCHÉ / DRY

Výrazná cabernetová vůně černého rybízu, lesního ovoce a fialek. Chuť je komplexní, strukturovaná s vyzrálou švestkou a čokoládou. Příjemně svěží, sametové víno s charakteristickou tříslovinou v závěru.

...

Expressive cabernet smell of black currant, wood fruit and violets. The taste is complex, structured with mature plum and chocolate. Pleasantly fresh, velvety wine with characteristic tannin in ending.



ŠLECHTITELSKÁ STANICE VINAŘSKÁ V. PAVLOVICE

FRANKOVKA

0,75

230 Kč

JAKOSTNÍ / QUALITY WINE

POLOSUCHÉ / SEMI DRY

Víno je tmavě rubínové barvy, široké vůně s tóny červeného peckového ovoce. Chuť je pikantní, plná s taninovou dochutí. Víno zráló v dubovém sudu.

...

Dark ruby red colour, wide aroma palate with tones of red stone fruits. The taste is spicy, full-bodied with tannins in aftertaste. The was aged in the oak barrel.



ŠSV VELKÉ PAVLOVICE

MODRÝ PORTUGAL

0,75

290 Kč

POZDNÍ SBĚR / LATE HARVEST

SUCHÉ / DRY

Granátová barva, jemná až květinová vůně a sametová měkkost chuti tohoto vína se výborně snoubí s pokrmy z těstovin, ale i drůbeže. Lehkost a lahodnost jej však předurčuje i jako společníka k posezení s přáteli.

...

Dark red colour, from fine to flower aroma and velvety tenderness taste of this wine is perfect combination with meal from pasta and of course of chicken. For its levity and toothsome is this wine predestined as a partner for meetings with friends.

ITÁLIE / ITALY

PRIMITIVO BOCCA VERITA

0,75

290 Kč

PUGLIA

SUCHÉ / DRY

Víno je tmavě červené barvy s fialovými odstíny. Intenzivní aroma černého bobulovitého ovoce s jemnými květinovými tóny. Chuť je plná, dlouhá a sametová.

...

The wine has a dark red colour with violet nuances. Intensive aroma of black berries with fine floral tones. The taste is full-bodied, persistent and velvety.

CHIANTI DOCG GINI

0,75

320 Kč

TOSCANA

SUCHÉ / DRY

Víno tmavě červené barvy, s fialovými odlesky a výraznou ovocnou vůní. Chuť je ovocná, s tóny třešní, čokolády a pralinek.

...

The dark ruby red colour with violet nuances and significant fruity fragrance. The taste is fruity with tones of cherries, chocolate and truffles.

FRANCIE / FRANCE

CHATEAU CASTENET BORDEAUX SUPÉRIEUR

0,75

330 Kč

BORDEAUX

SUCHÉ / DRY

Víno nádherné purpurové barvy, toto Bordeaux Supérieur z Chateau Castenet má silnou vůni, kterou rozvíjí vůně černého ovoce. Je bohatá se zralými tříslovinami a má dlouhou dochuť.

...

Wine of magnificent purple color, this Bordeaux Supérieur of Chateau Castenet has a strong aroma that develops the scent of black fruit. It is rich in mature tannins and has a long flavor.

ARGENTINA

MALBEC 505 CASARENA

0,75

360 Kč

MENDOZA

SUCHÉ / DRY

Elegantní víno s ovocným nádechem a fialovo červenou barvou. Vůně je intenzivní s tóny svěžího červeného ovoce. Na patře působí plně, lehce nasládle s jemnými, zakulacenými taniny a dlouhou dochutí.

...

Elegant wine with fruity, violet reddish color. The nose opens its intense tones of fresh red fruits. The palate feels full-bodied yet slightly sweetish with soft well rounded tannins and long persistence.

CHILE

CABERNET SAUVIGNON DE MARTINO 0,75 380 Kč

MAIPO VALLEY SUCHÉ / DRY

Krásná vysoká rubínová barva, intenzivní vůně po zralém červeném ovoci, rebarboře, čokoládě a pepři. Jemné až sametové taniny, zralá chuť ovocného džemu a náznaky máty a koření na konci. Krásně vyvážené, plné s dlouhým koncem.

...

Beautiful ruby colour, pungent aroma of ripe red fruit, rhubarb, chocolate and pepper. Fine velvety tannins, ripe taste of fruit jam and touches of mint and spice in the finish. Beautifully balanced, full with long finish.

ŠPANĚLSKO / SPAIN

CRianza BODEGAS ONTANON 0,75 550 Kč

RIOJA SUCHÉ / DRY

Víno má příjemnou ovocnost, aroma vanilky, lékořice a lesních plodů. Opouští sklepy nejdříve po dvou letech uležení v nových barikových sudech a po dalším zrání v lahvi.

...

The wine has pleasant fruity and aroma of vanilla, liquorice and forest fruits. It leaves cellarage earliest after two years storing in new barrels and after further maturing in bottle.

Všechna uvedená vína obsahují alergen č.12 oxid siřičitý a siřičitany
All of the above wines contain allergen No.12 sulfur dioxide and sulphites

Informace o obsahu alkoholu u jednotlivých vín žádejte u obsluhy.
Ask the operator about the alcohol content of each wine.